

τὴ διατήρηση τῶν ἔθνεων κίσθησάτων, ἀλλὰ καθὼ  
ρίζονται ἀπὸ λόγους ἐντελῶς οἰκουμενικούς. Τὸ χρῆμα  
εἶχε καὶ ὁ σκοπός καὶ τὸ μέσον. Χιλιάς χρῦμα εἶτε  
κανόνια, εὗτε κεράβια, εὗτε ἀσπίστατα, εὗτε φωμί.  
Καὶ ἡ εἰσήνη ἐπίστις ἀποτέλεσμα οἰκουμενικῶν συ-  
θηκῶν. Καὶ μέσον στὴ διεθνῆ αὐτὴ κυκλοφορίας τοῦ  
χρήματος ἔνα "Εθνος" εἶναι μιὰ μονάδα, καὶ ὅταν τὸ  
"Εθν.ος" αὐτὸν λεγεται· "Ἐλλάς", παταγτεῖ κίτι τι  
μεταξὺ μονάδος καὶ μηδὲνικοῦ. Ἐπικαλεῖσκαι τώρα  
τὴν ἐλεύθερη καὶ εὐσυνείδητη θέληση ὅλων τῶν Ἐλ-  
λήνων νὰ μεταβαθίσουν αὐτὴ τὴν ἀναγκαστική, μοι-  
ραία καὶ ζευνείδητη περίεια τῶν γεγονότων. Τὸ  
κάμνω γιὰ νὰ εὐχαριστήσω μερικούς ποὺ αἰτίαν  
ται αἰώνιως τὰ δόντες τους ἀπὸ πτητικὰ πληγ.  
Εἶναι δυνατόν δὲ τὸ κατορθώσουν: "Οχι· 'Οσο κι'  
ἄν φωνακέουν, δύσο κι' ἂν καυνήσουν χριστὰ καὶ πόδια,  
δε διά μπορέσου: ποτὲ ἐξ ἔργουν ἀπὸ τὴ μοιραία  
καὶ ἀληθινέστερη πορεία τῶν γεγονότων, τὴν ὅποιαν  
καθορίζουν δῆμοι ή θεότητες τῶν ὄπου ανθήποτες ἔτοι  
μων ποὺ ἔζησαν ἢ ζοῦν, ἀλλὰ μερικοὶ νόμοι κοινοί  
γιὰ δλα τὰ "Εθν.ος" καὶ ἑνεξήστητοι ἀπὸ τίς ἔνσυ  
νελδήτες τάττεις τοῦ σήμερα καὶ τοῦ γενε.

Ἐτοι καὶ ὁ σοσιαλισμός, μὲ τὸν ἀγῶνα τῶν ταξίων, μᾶς παρουσιάζεται ἡ ἀναγκαστικὸν ἀποτέλεσματικόν νέων οἰκονομικῶν δριών καὶ δῆ: Ὡς «ἀφρωτική ταχις βγαῖμαν ἀπὸ φωρίτικα (?) βιβλία», δύος θέλει ὁ κ. Δουλεύης. Οἱ μαγάλες τεχνικὲς τελειοποιήσεις τῶν παραγωγικῶν μέσων, μὲ τὴν προοδευτικὴν συγκέντρωση τῶν κεραδαλίων ποὺ πρὸ καθεισαν, ἀνέπτυξαν μιὰ τεκνὸν ἐνθύψων με κοινὰ συμφέροντα, τῆς εποίηση ἡ ἀντίθετη, σεῖση ἀργὴ καὶ συνειδητη καὶ ἀποτηματοποίη:η κατέληξε στὴ δημιουργία ἐνὶς συνεποῦς καὶ καθηρισμένου ἰδανικοῦ. Καὶ ἴδου δὲ σήμερα ἐπιχειμάρικα ἐνθύψωπαν σὲ ἔλο τὸν κοσμὸ ἔχουν δώσει τὰ χειρά σὲ μη κοινὰ συνεργασία, ἡ ἑποίει καθεὶς μία ἐξακολούθει γὰρ γίνεται πλατύτερη καὶ δυνατότερη.

'Αλλά στὴν Ἐλλάδα, ψηφίσου μερικούς, ή ἐπί δημοτικά αὐτὸν εἶναι θήρωστη. Αὐτὸς μετέβη μὲ τὶς διαβολιώτες μερικῶν ποιητῶν ήτι στὴν Ἐλλάδα έτσι εἶναι γαλάζια καὶ γρυπή. 'Αλλά αὐτοὶ εἰ αἱώνιοι σκονισμένοι καὶ καπνισμένοι δύκοι που λέγον παιδιά μπρικές τέ εἶναι; Κάτι ξέλιξ μαρτρες τρίπτες τοῦ οδηγοῦν κάτω ἀπό τὴν γῆ, τι εἶναι; Καὶ κάτι οὗτα αἰωνίως σκυμένα καὶ καυρασμένα τι εἶναι; Μήπως εἶναι κύτος οἱ Ἑργάτες; "Η μήπως εἶναι οἱ σκλαβοὶ κ' οἱ ἀδύνατοι, ποὺ πλάστηκαν γιὰ νὰ τρέφουν ἡμᾶς τοὺς ἀλεύθερους (!) καὶ τοὺς δύνα τοὺς (!!); Κι' αὐτὰ ποὺ λένε πρέπεις θέλεις καὶ πλημμυρίζουν τὰ βουνά μας; Καὶ οἱ Σύλλογοι, κ' οἱ περγίτες, καὶ οἱ Πανεργατικοὶ τῆς Θεσσαλίας, κ' οἱ Σύλλογοι τῆς Ἀρτας καὶ τῆς Ἀθήνας κ' οἱ Ἑργάτες, τοὺς Βόλου καὶ τῆς Σμύρνης; Κ' οἱ καυγάδες ποὺ ἔδοσαν καὶ πήραν στὸ «Νουμᾶ»; Τί εἶναι δλ' αὐτά; Εἶναι πραγματικότητες ή δχι; Καὶ μᾶς δικαολογοῦν δταν πιστεύομε δτι καὶ η Ἐλλάς, ἀργάτι η γρήγορα, θ' ἀκολουθήσῃ τὸν παγκόσμιο δρόμο; Ποιὸς εἶναι δ λόγος ποὺ θὰ μᾶς ἀναγκάσῃ νὰ ζεχωρίσωμε; Ποιές εἶναι οἱ ἀφορμές ποὺ θὰ καθορίσουν διεφορετικὴ διεύθυνση στὴν οἰκονομικὴ μας ἔξελιξη; Γιατί δὲν πρέπει νὰ ζεχνοῦμε δτι οἱ Σοσιαλιστικοὶ εἶναι γέννημα οἰκονομικῶν συνθηκῶν καὶ δχι προίστον διακονητικῶν τάσεων; "Ολ' αὐτὰ δὲ μάς τὰ ἔξηγησε κανένας Κ' ἔκεινο ποὺ χαρακτηρίζει τοὺς περισσότερους κριτικούς εἶναι η σύγχυσις αἱ τιῶν καὶ ἀποτελεσμάτων. Δὲ θελουν νὰ καταλάβουν δτι η σοσιαλιστικὴ ίδειξ ἔχει βάση καθαρῶς οἰκονομική. Νομίζουν δτι τὸ σοσιαλισμὸς τὸν γέννησαν οι πνευματικοὶ του ὑπέρμαχοι. Καὶ πιστεύουν δτι πολεμῶντας τὸ Μαρξιστικὸ σύστημα π. γ., μποροῦν νὰ ἀνατρέσουν τὴν σοσιαλιστικὴ πραγματικότητα. Εἶναι σά νὰ θέλη κανεὶς νὰ ζεπούστρεψῃ τὸν ἀτομισμό χτυπῶντας τὸ Νίτσε, τὸ Στίρνερ, τὸν Τσίρι κεργορτ η τὸν Ἰψεν. Ἐδῶ δγκειται ἀκριβῶς η ὑποκία, τὴν ὅπειάν τόσο καθαρή ἔδειξε ο Σκληρούς. Γιατί πίσω ἀπὸ ἔναν ἀτομιστὴ η ἔνα σοσιαλιστὴ ὑπάρχει μιὰ ἀσυνείδητη τάξις κ' ἔνα αἰτημα, καὶ πίσω ἀπὸ αὐτὰ ἔνας οἰκονομικὸς λόγος, καὶ πίσω ἀπὸ τὸν οἰκονομικὸ λόγο μιὰ παραγωγὴ καὶ ίδεις, καὶ πίσω ἀπὸ τὴν παραγωγικὴ ίδεις μιὰ κοινωνικὴ συθήκη καὶ εύτω καθεξῆς ἐπ' ἄπειρον. Αὐτὰ τὰ πράγματα εἶναι τόσο ἀπλά καὶ φανερά, ποὺ μοὺ φαίνεται παράξενο πώς ὑπάρχουν ζηνθρώποι ποὺ τὰ ἀρ-

νοῦνται. Μὴ τώρα τελευταῖς δὲ τὰ Σητήματα τῆς σκέψιως πατάντες Σητήματα... χαρακτήρας. Πιὸν νὰ φιλοσοφήσῃ κανεὶς δὲ καὶ χρειάζεται νὰ υποτάξῃ, καὶ νὰ προσχρημάτῃ τὸ πνεῦμα του στὴν ἑξεπερικὴν πραγματικότητα. Αὐτὸ ποὺ κάνει ἡ τρούματα είναι ἀρκετό: γυρίζει γύρω στὸν ἑαυτό της καὶ ἔτσι μετακβάλλεται σ' ἄντα κέντρο, γύρω στὸ ὅποιον περιστρέφονται καὶ ἀναγκην, ἐστιο καὶ μὲ διαφορετικὴ διεύθυνση καὶ ἢ Κόσμος; καὶ ἡ Ζωὴ.

Freimburg.

Γ. Ν. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ

## ОТВЕТА

— Βγάνετε σε όμορφους αμένο βιβλιοράκι τα «Μικρά τραγούδια» του φίλου «Αλέξ. Μυρουδή». Ο Μυρουδής είναι γνωστός σπουδαίος φιλολογικούς κύκλους μας τώσες άπο τα μικρά τραγούδια του δύο κι ιππό τα μικρά χρονογραφήματά του ποδηγριφέ άλλοτε στήν «Ακρόπολη» με το ψευτόνομα Σάντσος. Γιά τα «Μικρά τραγούδια» του Μυρουδή θα μελήσετε άργατερ στο «Νουμέλ» κανένας είδεικδε δηπωσεήποτε συνενοχήτες μαζί.

— Τὸ «Ἐπιτόξο» τοῦ Βερολίνου (11 τοῦ Δεκεμβρῆ) γράφει τύχόλοουθα: «Βγῆκε στὴν Ἀθήνα τὸν περασμένο μῆνα ἡ πρώτη σοσιελιστικὴ ἐρημαρδία τῆς Ἀθήνας, τὸ «Μέλλον», ποὺ γιὰ τὴν ὥρα θο βραβεῖται μιὰ σορὰ τῆ βδομάδη. Τὸ πρώτα σοσιελιστικὸ φύλλο τῆς Ἑλλάδας εἶναι ὁ «Ἐργάτης» τοῦ Βελού π.ν. ἀνάμεσα σ' ὅλη, δημοσιὴ ἑτα-



## Νιραγάτης έθνικών γλωσσικών λειτουργιών

(Γελοιογραφία ὑπὸ τοῦ κ. Σταύ. Σταύρων  
ἀπὸ τὴν «Ἀχρόπολη»).

έλληνική μετάφραστο τὸ «Κοινωνικὸ πρόγραμμα» τοῦ Μάρκου καὶ Ἐγγελίας. Τὸ «Μέλλον» ἀκολουθάει ἐπίστις τῆς ιδέας τοῦ Μάρκου.

— «Τὸ φύλλο διμώς ποὺ πρωτάνοιξε τὶς στῆλες του σὲ σοσιαλιστικὲς συζήτησες στὴν Ἑλλάδην καὶ μπορεῖ νὰ θεωρεῖ σὰν πρόδρ μος τοῦ «Ἐργάτη» καὶ τοῦ «Μέλλοντος», εἶναι δὲ «Νουμᾶς», βθημαδιάτιχο φιλολογικὸ φύλλο τῆς Ἀθήνας.»

— Καὶ ἔκολουθεὶ τὸ Βερολινέζικό «Ἐμπρὸς» μιλῶν τας γιὰ τὰ πρεσωπικὰ κόρματα ποὺ γάνουνται σὲ τιποτένιους καυγάδες μέτα στὴν «Ελληνικὴ Βουλή» καὶ τάξιντάς μας πώς κι ὁ «Ἐργάτης» καὶ τὸ «Μέλλον» θὰ δουλέψουν γιὰ νὰ ιδρύσουν, σταυ ἔρθει ἡ ὥρα, ἔνα ἐργατικὸ πολίτικό κόρμα «γιὰ νὰ πάψει ἡ τωρινὴ ἀλεσιγή κατάσταση τῆς χώρας».

— Οἱ τοῖς ἀμίμητες Μισθίωτακριατούρες τοῦ κ.  
Στρατιῶτου ποὺ δημοσιεύντικανε σὲ τοῖς φύλλα τῆς «Ἀκρό<sup>πολης» φεγούρζουν σήμερα κοὶ στὸ «Νομόπα». Γιατί! ὅμως  
δ. κ. Στρατιών νὰ μὴ μᾶς καρικατούρζεται καὶ τὸν κ.  
Καβαλιεράτο, φορτωμένοντα στὴ ράχη του τὸ περίφημο νο-  
μοσκόδιότου;</sup>



**Διδασκάλια τοῦ Ἀριστοτελοῦ περὶ θείας**

Πειστούρας τοῦ κ. Σπ. κα. Στρατίου  
ἐπὸ τῆς «Ακρόπολης»)

— «Η «Ακρόπολη της Δευτέρας ξενιστήποστε απ' τη «Νεομάρτιν της περιστρέψης Κεριτσῆς» τὰ νούσωρα τούς δει γκουν πάσχεις έλνουνται στὴ Ελλὰς Κρήτη, εἰ διδούνται τοῦ Τράπεζες. Η «Ακρόπολη της χρυσήτηρίσει γῆς κίνδυναφέρον» τὸ άρθρο του Πρωτεύοντος πίστευμα πολύτιμον μαζί. Καὶ γάρ τις δὲν είναι;

— Ἀπὸ τὸ φύλλον τῆς Εὐάγκειας ἔργουνται οἱ «Κριτικὴς τῶν Νομών» τις θεατρικές του μελέτες ποὺ είχε ἀναγγεῖλαι στὸ τελευταῖο κιτέλο τοῦ ἄρθρου. Η ποιών, μελέτη του ποὺ δὲ δημοσιεύεται την Κερκυρήνην τίτλο «Τάγματα καὶ δημοσιευσμάτα».

— Οἱ συντροκῆς τοῦ Ἀἴγαθερεῖκου, ποὺ λέβισνε ἡ πατέρα τὴν ἀπόδειξην τας (κι ἀκόμη κι εἰσὶ δὲν τῇ λέβισνε, πρέπει νὰ λογαριάσουν τῶις τέλειων τοι. ή γεονίκη καὶ - καὶ ουσι- τίσουν νὰ μᾶς στέλλουν τὴ συντροκή τους. 'Ελπίζουμε ωδῆ τῇ φρεικιά συσταχτῇ νὰ μή τὴν περιφρονήσουμε.

— Στὸ σοφῶτα κ. Νεβιλιεράτε ποὺ πῆρε σκρόπεις λέξεις ἀπὸ τὸ βιβλίο τῆς κ. Παπαμόσκου καὶ τὶς παρευσίσκε γιὰ γελοῖς τάχα στὴ Βουλή, μποροῦμε νάπαντήσουμε, πάντα μὲ τὸν πρεπούμενο σὲ μιὰ τέτια σοφολογίστητο σε-  
βασμό, πώς ἀν πάρει σκρόπεις λέξεις κι ἀπὸ τὸν "Ομῆρο κι  
ἀπὸ τὸ Ντάντε κι ἀπὸ τὸ Σαιξῆρο κι ἀπ' δηοίον ἄλλονες  
μεγάλο ποιητῆ, μπορεῖ νάν τὶς παρευσίσκει εὔκολα εὔκολα  
γιὰ γελοῖς."

— Ἡ λέξη πείσονται γελούχη ή σοδαρή μαρρή ἀπὸ τις  
ἄλλες τις πλαινές της κι ἐπὸ ἀλάκανθη τὴν ἔννοιαν — καὶ νὰ  
μᾶς συμπειθάσει δ. κ. Καθαλιεράτος που θελήσαμε νὰ ευ-  
ζητήσουμε σοδαρά μαζί του.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΞΩ ΚΟΣΜΟ

Η ΤΕΧΝΗ ΚΑΙ Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ

‘Η ἀντίθεση, ρητορικὸ σχῆμα ἡπό τὰ δυνατώ  
τερα. Μάζα καὶ φορὰ καὶ τί διδαχτικὴ ποι εἶναι  
ἡ ἀντίθεση. Μιαὶ κυρίᾳ, τῷρα τελευταῖς, πῆρε τὸ  
διπλωμά της ἡπό τὸ Πανεπιστήμιο. Δοχτορέσσα;  
‘Ισαρ’ ἐδῶ ησυχα ἦσυχα, σὺν ἑνίκατος καὶ κύτη,  
μολονότι γυναίκα, (ἀπὸ τὸν α.ρ. ἀ. δὲ. ξύρι τοιά  
χρονιά στό μεσαίων. πο. εκλεπτήριας, ή θυρεό-  
ματι καλλί ποιη καὶ ποιε. Σύρι πετάσει, γιαν νά κρι-  
νουν ἀν είναι: καὶ ή γυναίκα ἔντιστος). Διγριώκε  
ἡ δοχτόρισσα σημαίνει, ἡπλούσταχτα, π.φ. μπορεῖς  
καὶ νά διδάσκῃς τὴν ἐπιστήμη σου, φτάνε. νά πά-  
ρης ἴνα φετφά γιὰ τοῦτο. Καὶ τὸν πῆρε τὸ φετφά.

Γίνεται υπερηφάνεια. Έδωλε αὐτός δρόμον την ταχικήν. Ο ἀντίκειντος κατέκαμπτοις προσβάλληκε. Ή γυναῖκα εἶναι για τὴν κουζίνα μανικά! Τι μητέρως τοτο γιὰ τὶς γυναῖκες, τὶς οἰκογένειας, τὶς μητέρες τῶν εξοχώτατων ἀντροκοτζαμπασήδων ποὺ τοὺς πῆρε τὸ λεγόμενο φιλότιμο. Καὶ ἡ υφηγήτρια μὲ τὸ πρῶτο τῆς μάθημα ἀποδικιάστηκε. Βέν ξέρω ἀπὸ ποιούς κι ἀπὸ πόσους, μὲ βαλμένους πάντα καὶ ἀστόχαστους — πρόστυγο καὶ μεταμονικούς.

Καὶ μοῦ ἦθε στὸ νοῦ πὼς τὸ Μάη τοῦ 1907 τὸ Πανεπιστήμιο τῆς Οὐφάλας στὴ Σουηδία, τὸν καιρὸν ποὺ γιόρταζε τὰ διακόσια χρόνια ποὺ περάσαν ἀπὸ τότε ποὺ γεννήθηκε ὁ Δινησίος, διά μέγας βατανικής, ἐδωλεῖ δίπλωμα, honoris causa, σὲ μιὰ γυναῖκα τὸ πρῶτο τιμητικὸ δίπλωμα ποὺ βγῆκε ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιο τῆς Οὐφάλας· τιμὴ πρωτάκουστη, σπουδάστη. Η γυναῖκα εἶναι ἡ Σέλυχ Λάγγερλαϊφ, ποιήτρια ποὺ ἔγραψε τὴν «Σάγα τοῦ Γκαλστα Μπαίρλιγκ», ἐπικό ἀριστούργημα, ποὺ καθηρεφτίζεται μέσα του ὅλη ἡ Σουηδία. Τὴν εἴπανε πὼς αὐτή, μαζὶ μὲ τὸν ἀθάνατο Μιστράλ, εἶναι οἱ δυὸς μεγάλες ἐπικὲς φλέβες ποὺ γεννήσαν οἱ νεώτεροι καιροί. Δόξα καὶ τιμὴ στὴ γυναῖκα! Μόλις ἔλαβε τὸ τιμητικὸ δίπλωμα ἡ Σέλυχ, οἱ φιτητὲς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Οὐφάλας καυρύτανε πρὸς τιμὴ τῆς χορούς καὶ πανηγύρια. Καὶ γι' αὐτὸ ἀρχίζοντας ἔλεγα πὼς εἶναι διδαχτικὴ ἡ ἀντίθεση.

★

Ἐνας "Ἄγγλος ἀκούσμενος ποιητής, δ Θωμᾶς Hardy, βάλθηκε νὰ πλάσῃ ποιητικὰ μέσα σ' ἓνα σχίδιο πλατύτατο καὶ σ' ἓνα θέατρο τῆς φαντασίας του ἀπέραντο τὴν ἐντύπωση ποὺ ἀφησε στοὺς πατριῶτες του τὸ πέρασμα τοῦ μεγάλου ἑπικοῦ καταχτητῆ, τοῦ πρώτου Ναπολέοντα. Καὶ σύνθετος' ἓνα δράμα, «τῶν ναπολεόντεων πολέμων», καθὼς τὸ λέει, τεράστιο στὸν δγκο. Άπο 19 πράξεις, δὲν ἀγαπάτε, κι ἀπὸ 130 σκηνές. Σὲ τρία. Βγῆκε τῶρα τελευταῖα στὴ Λόνδρα τὸ τρίτο μέρος.

★

Ογδόντα ἑνὸς χρονῶν πέθινε στὸ Παρίσι δ 'Αλέρτος Gaudry, περίφημος σοφὸς ποὺ τόνε θεωροῦντας ἰδρυτὴ τῆς νεώτερης παλαιοινολογικῆς ἐπιστήμης. Μεγάλη του ἡ ἐπιρροὴ στὰ ζητήματα τῶν φυσιογραφικῶν ἐπιστημῶν. Τὰ πρῶτα του ἔργα ἀπὸ τὰ 1852. Αμέσως ἀπὸ τὰ πρῶτα ἔργα του φρένωσε τὸ συνθετικό του νοῦ. Δοξάστηκε κι ἀπὸ τὴν ἀνακάλυψη ποὺ ἔκαμε, μὲ τρία του διαδοχικὰ ταξίδια στὴν Ελλάδα, τῶν ἀπολιθωμάτων τοῦ Πικερμίου. Ἐνα νέο κόσμο πήρε, ζωγράφισε μέσα στὸ βεβλίο του γιὰ τὴν «Γεωλογία τῆς Ἀττικῆς» ποὺ σημειώσε σταθμὸ στὴν ιστορία τῆς παλαιοινολογίας. Σ' ἓνα του ἄλλο ἔργο «Δοκίμιο παλαιοινολογικῆς φιλοσοφίας» βγαλμένο στὰ 1896, δείχνεται ὀποδός, ἀπὸ τοὺς πιὸ φωτισμένους, τῆς διαρθρικῆς θεωρίας.

★

Μιὰ σκέψη:

Κάποτε ντρέπομαι γιὰ τὴ σκέψη μου· ποτὲ δὲν ντρέπηκα γιὰ τὴν καρδιά μου.

K\*\*

## ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΑ

Ἐλπίζουμε πὼς δ. Γραμ. τοῦ Χρηματιστηρίου κ. Νικολαΐδης δὲ θὰ σταματήσει τὶς ἀποκαλύψεις του, ποὺ μόλις τὶς ἀγγίζει στὴν ἀνοικτὴν ἐπιστολὴν του πούστειλε στὸν Υπουργὸ κ. Γιάννη, ἀλλὰ θὰ τὶς ἀξακολουθήσει καὶ θὰ τὶς ἀκτείνει καὶ σὲ μερικὰ

δῆθεν «έθνικά» τραπεζικὰ ἰδρύματα, στὰ δποῖα τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια καταντήσανε ἀληθινὸς τραγόλαφος, ἀφοῦ δὲν, οἱ κάπως «μεμυημένοι» στὰ τραπεζικὰ περαστήνια, ζέρουμε πᾶς συγκριτιστικαῖς.

Ο κ. Νικολαΐδης ἔχει υποχρέωση, μιὰ κι ἀρχίνησε νὰ ξεπεπάζει τὰ τραπεζικὰ δπλωτα, νὰ μὴ σταματήσει, ἀλλὰ νὰ φέρει τὴ δουλειὰ αὐτὴ στὸ τέλος.

## ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΣ

## ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ

κ. Ζ. Λεφ. Στείλε μη; κανένα ἄλλο καλύτερο.—κ. Ε. Τ. Οὗτε ἔνα. Γι' αὐτὸ ἱναγκαστήκαμε καὶ νὰ τὸ ξεναπωτώσουμε.—κ. Ν. Σταμ. στὴ Βίλη. Συστῆ ἡ ίδια σου. τώρα ποὺ ξέπεσε τότε τὸ φρ. νικήθησε κάπως ἡ συντροφή γιὰ τὸ ἐξωτερικό. μὲ πρέπει νὰν τὸ θείησουν κι δὲν οι συντροφαῖς μας εὐτό. Τοις ἀργάτερα τοὺς ρωτήσουμε.

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1908

### ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

		31 Οκτωβρίου 1908	30 Οκτωβρίου 1908
Τημετον	Εἰς μεταλλικὸν	Δρ. 3,412,701.34	3,044,054.12
	Εἰς Τραπεζικὰ γραμμάτια	546,735. -	693,810. -
	Εἰς κερματικὰ γραμμάτια δίδραχμα καὶ μονοδραχμα	» 1,814,659. -	1,224,887. -
'Εξωτερικὸ λαμπτ.	Ἀντίτιμον μεταλλικοῦ εἰς τὸ Εξωτερικὸν	» 41,438,119.51	41,602,986.02
Προϊόντα	Προϊόντα εκδοθέντα. Β' Εθν. Δαν. εἰς γρ. 'Ελλ. Σιδ. 4% /οτοῦ 1902	» 2,026,997.83	2,026,997.83
Δάνειον πρὸς τὴν Ελληνικὴν Κυβερνησιν ἐπὶ ἀναγ. κυκλοφ. Τραπ. Γραμ.	» 62,778,575.42	62,778,575.42	
	πρὸς τὴν Ελληνικὴν Κυβερνησιν διδράχμων καὶ μονοδράχμων.	» 10,500,000. -	10,500,000. -
"Ομολογίαι εἰς θέματα δανείων	Εἰς χρυσόν Δρ. 24,709.175. -	» 33,640,904.10	» 38,359,078.10
	Εἰς Τραπ. Γραμμάτια	»	» 58,822,311.75
Εντοκα γραμμάτια Εθλην. Δημοσίου εἰς τραπεζ. γρ/τια.	» 5,822,901.77	2,843,000. -	
Προξεφοράσεις	» 24,313,845.04	23,594,652.07	
Καθυστερήσεις προξεφοράσεων	» 3,190,757.46	3,214,854.46	
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λαμπτοὶ ἐπὶ ένεχόρῳ γραμματογράφων.	» 18,826,578.34	18,120,499.97	
Δάνεια ἐπὶ ένεχόρῳ ἐμπορευμάτων	» 7,498,272.64	5,345,898.73	
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λαμπτοὶ ἐπὶ υποθήκη	» 70,046,060.94	71,816,909.73	
Δάνεια εἰς δήμους, λιμένας καὶ λοιπὰ νομικά πρόσωπα.	» 41,209,664.43	44,137,991.29	
Χορηγήσεις εἰς γεωργοκτηματίας	» 12,306,548.02	13,434,516.45	
Καθυστερήσεις χορηγήσεων εἰς γεωργοκτημ.	» 5,588,616.56	5,630,589.66	
Μετοχαὶ εἰς ἔγχωριους ἑταίρειας.	» 4,807,948.20	4,807,948.20	
Συμμετοχὴ εἰς Τράπεζαν Κρήτης	» 1,250,000. -	1,250,000. -	
Όμολογοί λαχ. δαν. Β' Εθν. Τρ. τῆς Ελλάδος 2 1/2 % εἰς τρ. γρ.	» 786,498. -	786,498. -	
Τοκομερίδια εἰς γένει	» 8,641,021.28	8,842,614.79	
Καταστήματα Τραπέζης καὶ κτήματα εἰς ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων	» 3,094,080.51	3,070,840.57	
Απαιτήσεις ἐπισφαλεῖς	» 1,571,037.97	1,560,542.92	
"Εξόδα ἐγκαταστάσεως (ἰδίως δαπάνη κατασκευῆς Τραπεζ. Γραμμάτων).	» 2,540,026.52	3,112,951.20	
Διάφοροι λογαριασμοὶ	» 387,852.46	1,715,315.60	
Λογαριασμοὶ τρίτων ἐπὶ έξωτερικῷ	» 1,218,560. -	1,218,560. -	
Διαμόδια εἰς έγχωρος συμμετοχῆς Κυβερνησιών εἰς κέρδη Τραπεζ. Γραμμάτων	» 720,000. -	720,000. -	
"Εξαγορὰ προνομίου Προνομ. Τραπέζης Ήπειροθεσσαλίας	» 150,000. -	150,000. -	
Προμήθεια τροπῆς λαχειοφόρου δανείου (εἰς Τραπεζικὰ Γραμμάτια)	» 696,507.04	562,585.15	
Διάφορα	Δραχ. 398,244,646.38	396,630,370.93	

### ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Μετοχικὸν κεφάλαιον.	Δρ. 20,000,000. -	20,000,000. -
Αποδεματικὸν κεφάλαιον ταχικὸν καὶ ἔκτακτον	» 13,500,000. -	13,500,000. -
Τραπεζικὰ Γραμμάτια εἰς κυκλοφορία:		
α') διὰ λογαριασμὸν τῆς Κυβερνησιών.	Δρ. 62,778,575.42	119,578,492.90
β') » τῆς Εθνικῆς Τραπέζης.	» 56,799,917.48	» 123,380,460.62
Τραπεζικὰ γραμμάτια δίδραχμα καὶ μονοδραχμα	» 10,500,000. -	10,500,000. -
Καταθέσεις ἀνεῦ τόκου εἰς μεταλλικὸν	» 4,840,504.06	5,415,069.67
Καταθέσεις ἀποκοινωνίας	» 12,264,081.14	11,813,138.45
Ἐπιταγὴ πληρωτῶν	» 1,173,915.52	1,992,249.64
Μεσίσματα πληρωτῶν	» 240,860. -	294,220. -